

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS (EU) 2021/1300 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2021. augusztus 5.)

a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló
(EU) 2017/1509 rendelet végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 329/2007/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2017. augusztus 30-i (EU) 2017/1509 tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 47. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2017. augusztus 30-án elfogadta az (EU) 2017/1509 rendeletet.
- (2) A Tanács az (EU) 2017/1509 rendelet 47a. cikke (1) bekezdésének megfelelően felülvizsgálta a jegyzékbe vett személyeknek és szervezeteknek az említett rendelet XV., XVI., XVII. és XVIII. mellékletében foglalt jegyzékét.
- (3) Az (EU) 2017/1509 rendelet XV. és XVI. mellékletében foglalt jegyzékekben szereplő minden személlyel és szervezettel szemben fenn kell tartani a korlátozó intézkedéseket, továbbá tíz személy és egy szervezet esetében az indokolást, négy személy esetében pedig az azonosító adatokat naprakésszé kell tenni.
- (4) Emellett az (EU) 2017/1509 rendelet XIII. mellékletében foglalt jegyzékben szereplő egy személy esetében az azonosító adatokat naprakésszé kell tenni.
- (5) Az (EU) 2017/1509 rendelet XIII., XV. és XVI. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2017/1509 rendelet XIII., XV. és XVI. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. augusztus 5-én.

a Tanács részéről
az elnök

⁽¹⁾ HL L 224., 2017.8.31., 1. o.

— G. DOVŽAN

MELLÉKLET

1. Az (EU) 2017/1509 rendelet XIII. mellékletében „A 34. cikk (1) és (3) bekezdésében említett személyek, szervezetek és szervek jegyzéke” cím alatti „a) Természetes személyek” alcím 77. bejegyzésének helyébe a következő szöveg lép:

	Név	Névváltozat	Születési idő	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
„77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol, Ri Pyo'ng-ch'o'l	Születési év: 1948 Állampolgárság: KNDK Neme: férfi Cím: KNDK	2017.12.22.	A Koreai Munkáspárt Politikai Osztályának (Political Bureau of the Workers' Party of Korea) póttagja és a Hadianyag-ipari Minisztérium (Munitions Industry Department) első igazgatóhelyettese.”

2. Az (EU) 2017/1509 rendelet XV. mellékletében „A 34. cikk (1) és (3) bekezdésében említett személyek, szervezetek és szervek jegyzéke” cím alatti „a) A 34. cikk (4) bekezdésének a) pontjával összhangban jegyzékbe vett természetes személyek” alcím 6., 7., 10., 11., 15., 16., 17., 18., 19., 24. és 25. bejegyzésének helyébe a következő szöveg lép:

	Név	Névváltozat	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
„6.	SO Sang-kuk	SO Sang Kuk	Születési idő: 1938.11.30 Neme: férfi	2009.12.22.	A Kim Ir Szen Egyetem atomfizikai tanszékének (Department of Nuclear Physics, Kim Il Sung University) vezetője.
7.	KIM Yong Chol	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Születési idő: 1946 Születési hely: Pyongan-Pukto, DPRK Neme: férfi	2011.12.19.	A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Workers' Party of Korea Central Military Commission), valamint a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Politikai Hivatalának (Politburo) és Államügyi Bizottságának (State Affairs Commission of the Democratic People's Republic of Korea) tagja. Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa által jegyzékbe vett szervezet, az Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau, RGB) korábbi parancsnoka. Előfordulhat, hogy visszahelyezték az Egységfront Osztály (United Front Department) igazgatójának tisztségébe.
10.	HONG Sung-Mu	HUNG Sun Mu; HONG Sung Mu	Születési idő: 1942.1.1. Neme: férfi	2016.5.20.	A Hadianyag-ipari Minisztérium (Munitions Industry Department, MID) igazgatóhelyettese. A hagyományos fegyvereket és rakétákat – beleértve a ballisztikus rakétákat – érintő programok kidolgozásáért felelős. A nukleáris fegyverek ipari fejlesztési programjaiért felelős főbb személyek egyike. E minőségében felelős a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjaiért. Megtekintette a Hwasong-15 interkontinentális ballisztikus rakéta 2017. november 28-i fellövését. 2020 júliusában részt vett a Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Korean Worker's Party) »háborútól való elrettentéssel« (a KNDK nukleáris programjára utaló eufemizmus) foglalkozó ülésén. 2021 januárjában újra megválasztották a Munkáspárt Központi Bizottságába (Party Central Committee).

	Név	Névváltozat	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
11.	JO Kyongchol	JO Kyong Chol	Neme: férfi	2016.5.20.	A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) tábornoka. A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) korábbi tagja, amely a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve honvédelmi ügyekben. A Katonai Biztonsági Parancsnokság (Military Security Command) igazgatója. Mint ilyen, felelős a KNDK nukleáris fegyverekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért vagy előmozdításáért. Elkísérte Kim Jong Unt az eddigi legnagyobb szabású nagy hatótávolságú tüzérségi lögyakorlatra. 2021 januárjában újra megválasztották a Munkáspárt Központi Bizottságába (Party Central Committee).
15.	KIM Rak Kyom	KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom	Neme: férfi	2016.5.20.	Négycsillagos tábornok, a Stratégiai Rakétaerők (Strategic Rocket Force), az Egyesült Nemzetek Szervezete által jegyzékbe vett azon szervezet korábbi parancsnoka, amely négy stratégiai és taktikai rakétaegységet foglal magában, ideértve a KN-08 (interkontinentális ballisztikus rakéta) egységet is. A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) korábbi tagja, amely a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve honvédelmi ügyekben. Sajtóértesülések szerint KIM részt vett a 2016. áprilisi interkontinentális ballisztikus rakéta hajtóműkísérletén KIM Jong Unnal együtt. Mint ilyen, felelős a KNDK nukleáris fegyverekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért vagy előmozdításáért. Ballisztikusrakéta-kilövési gyakorlatot rendelt el.
16.	KIM Won-hong	KIM Won Hong	Születési idő: 1945.1.7. Születési hely: Pyongyang, DPRK Útleveleszám: 745310010 Neme: férfi	2016.5.20.	Vezérezredes. A Koreai Néphadsereg általános politikai osztályának (General Political Department of the Korean People's Army) korábbi első igazgatóhelyettese. Az Állambiztonsági Hivatal (State Security Department) korábbi igazgatója. Korábbi állambiztonsági miniszter. A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) és a Nemzeti Védelmi Bizottságnak (National Defence Commission) a korábbi tagja – amely Államügyi Bizottsággá (State Affairs Commission, SAC) történő átalakítását megelőzően honvédelmi ügyekben a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve volt –, honvédelmi ügyekben ezek a bizottságok a KNDK kulcsfontosságú szervei. Mint ilyen, felelős a KNDK nukleáris fegyverekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért vagy előmozdításáért.
17.	PAK Jong-chon	PAK Jong Chon	Neme: férfi	2016.5.20.	2020 októberében a Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) altábornagyává nevezték ki, 2019 áprilisa óta a Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) vezérkari főnöke. 2020 áprilisa óta a Politikai Hivatal (Politburo) tagja. A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) tagja, amely a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve honvédelmi ügyekben. Mint ilyen, felelős a KNDK nukleáris fegyverekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért vagy előmozdításáért. 2021 januárjában megválasztották a Munkáspárt Központi Bizottságába (Party Central Committee), a Központi Bizottság Politikai Osztályába (Political Bureau of the Central Committee) és a Központi Katonai Bizottságba (Central Military Commission).

	Név	Névváltozat	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
18.	LI Yong-ju	RI Yong Ju	Neme: férfi	2016.5.20.	A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) tengernagya. A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) korábbi tagja, amely a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve honvédelmi ügyekben. A Koreai Néphadsereg (Korean People's Navy) haditengerészetének korábbi főparancsnoka: a haditengerészet részt vesz a ballisztikus rakétákkal kapcsolatos programok kidolgozásában és a KNDK tengeri hadereje nukleáris kapacitásainak kiépítésében. Mint ilyen, felelős a KNDK nukleáris fegyverekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért vagy előmozdításáért.
19.	SON Chol-ju	SON Chol Ju	Neme: férfi	2016.5.20.	A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) vezérezredese. A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) szervezeti kérdésekért felelős igazgatóhelyettese, valamint a légi erők és a légvédelmi elhárító erők – amelyek felügyelik a modernizált légvédelmi rakéták fejlesztését – korábbi politikai igazgatója. Mint ilyen, felelős a KNDK nukleáris fegyverekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért vagy előmozdításáért. A beszámoló szerint Son Chol-ju a Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) szervezeti kérdésekért felelős igazgatóhelyetteseként szerepelt a Központi Katonai Bizottság (Central Military Commission) 2020. májusi ülése résztvevőinek listáján.
24.	RI Myong Su		Születési idő: 1937 Születési hely: Myongchon, North Hamgyong, DPRK Neme: férfi	2017.4.7.	A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) vezérőrnagya, a Koreai Néphadsereg főparancsnokságának (KPA Supreme Command) első parancsnokhelyettese. 2018-ig a Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) tagja, valamint a Népi Fegyveres Erők (People's Armed Forces) vezérkari főnöke. Ri Myong Su továbbra is befolyással bír honvédelmi kérdésekben, többek között a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak tekintetében. Az észak-koreai katonai parádék rendszeres résztvevője. Ri Myong Su hosszú ideje a – jelenleg tizennegyedik hivatali ciklusában járó – legfelsőbb népgyűlés (Supreme People's Assembly, SPA) tagja.
25.	SO Hong Chan		Születési idő: 1957.12.30. Születési hely: Kangwon, DPRK Útlevélszám: PD836410105 Az útlevél lejárati ideje: 2021.11.27. Neme: férfi	2017.4.7.	A Népi Fegyveres Erőkért (People's Armed forces) felelős miniszter első helyettese és a Népi Fegyveres Erők logisztikai hivatalának (Logistics Bureau of the People's Armed forces) igazgatója, a Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea) tagja, valamint a Népi Fegyveres Erők (People's Armed Forces) vezérezredese. Ebben a minőségében So Hong Chan felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy más tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért, illetve előmozdításáért. 2021 januárjában újra a Központi Bizottság (Central Committee) tagjává választották.”

3. Az (EU) 2017/1509 rendelet XV. mellékletében „A 34. cikk (1) és (3) bekezdésében említett személyek, szervezetek és szervek jegyzéke” cím alatti „b) A 34. cikk (4) bekezdésének a) pontjával összhangban jegyzékbe vett jogi személyek, szervezetek és szervek” alcím 4. bejegyzésének helyébe a következő szöveg lép:

	Név	Névváltozat	Hely	A jegyzékbe vétel dátuma	Egyéb információk
„4.	Yongbyon Nuclear Research Centre			2009.12.22.	Katonai célú plutónium gyártásában részt vevő kutatóközpont. A központ az Általános Atomenergetikai Hivatal (General Bureau of Atomic Energy) (az ENSZ BT által jegyzékbe vett szervezet, 2009.7.16.) fenntartása alá tartozik. Az 1874. sz. ENSZ BT-határozattal létrehozott szakértői csoport a 2021. márciusi zárójelentésében megállapította, hogy a megfigyelések szerint az yongbyoni komplexum urándúsító üzemében az UO ₂ előállításának helyéül szolgáló épületből gőz áramlik ki, és arról számolt be, hogy az egyik ENSZ-tagállam szerint a yongbyoni urándúsító létesítmény üzemel.”

4. Az (EU) 2017/1509 rendelet XV. mellékletében „A 34. cikk (1) és (3) bekezdésében említett személyek, szervezetek és szervek jegyzéke” cím alatti „c) A 34. cikk (4) bekezdésének b) pontjával összhangban jegyzékbe vett természetes személyek” alcím 2. bejegyzésének helyébe a következő szöveg lép:

	Név	Névváltozat	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
„2.	KIM Tong-un	KIM Tong Un	Születési idő: 1936.11.1. Neme: férfi	2009.12.22.	A Koreai Munkáspárt Központi Bizottsága (Central Committee of the Workers' Party of Korea) proliferáció-finanszírozással foglalkozó „39. Hivatalának” („Office 39”) korábbi igazgatója. A beszámolók szerint 2011-ben azt a „38. Hivatalt” („Office 38”) irányította, amelynek a feladata a vezetőség és az elit számára történő pénzszerzés volt.”

5. Az (EU) 1509/2017 rendelet XVI. mellékletében „A 34. cikk (1) és (3) bekezdésében említett személyek, szervezetek és szervek jegyzéke” cím alatti „a) Természetes személyek” alcím 6. bejegyzésének helyébe a következő szöveg lép:

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	A jegyzékbe vétel okai
„6.	YUN Chol más néven: CHOL Yun	A KNDK kínai nagykövetségének III. osztályú titkára	2018.1.22.	Yun Cholt az ENSZ szakértői csoportja a lítium-6 – az ENSZ által tiltott nukleáris cikk – értékesítésében közreműködő KNDK-beli General Precious Metal vállalat kapcsolattartójaként azonosította; a KNDK diplomatája. A General Precious Metalt az Unió korábban az ENSZ által jegyzékbe vett Green Pine szervezet álneveként azonosította.”